



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 8 november 2018
(OR. en)

13136/18
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
AGRI 477
PECHE 398

UTKAST TILL PROTOKOLL
EUROPEISKA UNIONENS RÅD
(jordbruk och fiske)
15 oktober 2018

INNEHÅLL

Sida

Icke lagstiftande verksamhet

FISKE

3. Rådets förordning om fastställande för 2019 av fiskemöjligheter i Östersjön 3

JORDBRUK

4. G20-jordbruksministrarnas möte (Buenos Aires den 27–28 juli 2018) 3

FISKE

6. EU–Norge: årliga samråd för 2019 (Bergen den 26–30 november 2018) 3

7. Iccats årsmöte (Dubrovnik den 12–19 november 2018) 3

Övriga frågor

8. a) Svårigheter på EU:s sockermarknad 4
b) 2019 års val av nästa generaldirektör för FAO 4
c) Valet av generaldirektör för Internationella vinorganisationen (OIV): den spanska kandidaturen 4
d) Afrikansk svinpest: lägesrapport 4

- BILAGA: uttalanden till rådets protokoll 5

*

* *

Icke lagstiftande verksamhet

FISKE

3. **Rådets förordning om fastställande för 2019 av fiskemöjligheter i Östersjön**

☒ 13000/18
11735/18 + ADD 1

(kommissionens förslag till rättslig grund: artikel 43.3 i EUF-fördraget)

Politisk överenskommelse

Rådet nådde enhälligt en politisk överenskommelse om förordningen om fastställande för 2019 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön.

Eftersom ett snabbt antagande var nödvändigt enades rådet om att använda skriftligt förfarande för att anta denna rådsförordning.

JORDBRUK

4. **G20-jordbruksministrarnas möte**

(Buenos Aires den 27–28 juli 2018)

Information från kommissionen

Rådet noterade informationen från kommissionen.

FISKE

6. **EU–Norge: årliga samråd för 2019**

12691/18

(Bergen den 26–30 november 2018)

Diskussion

Rådet höll en diskussion om de årliga samråden för 2019 mellan EU och Norge.

7. **Iccats årsmöte (Dubrovnik den 12–19 november 2018)**

12695/18

Diskussion

Rådet noterade delegationernas och kommissionens synpunkter om Iccats årsmöte i år.

Övriga frågor

Jordbruk

8. a) **Svårigheter på EU:s sockermarknad** 12915/18
Information från den italienska delegationen
- Rådet noterade informationen om situationen inom sockersektorn från den italienska delegationen, andra medlemsstaters synpunkter och kommissionens svar.
- b) **2019 års val av nästa generaldirektör för FAO** 13041/18
Information från ordförandeskapet
- Rådet noterade informationen från ordförandeskapet om utfallet av den informella process som syftade till att identifiera en enda EU-kandidat inför valet av FAO:s nästa generaldirektör.
- c) **Valet av generaldirektör för Internationella vinorganisationen (OIV): den spanska kandidaturen** 12924/18
Information från den spanska delegationen
- Rådet noterade informationen från Spanien om landets kandidat till OIV:s generaldirektörspost och det stöd som uttrycktes av vissa andra delegationer.
- d) **Afrikansk svinpest: lägesrapport** 12946/18
Information från kommissionen
- Rådet noterade informationen från kommissionen om lägesrapporten om afrikansk svinpest. Rådet noterade även synpunkter från flera delegationer och kommissionens svar.

☐ Punkt som bygger på ett kommissionsförslag

Uttalanden om de icke lagstiftande A-punkterna i 12933/18**Till A-punkt 7: **Förordning om fastställande av vissa stöd och bidrag vad gäller kvantitativ begränsning för uppköp av skummjörkspulver*****Antagande*

godkänt av särskilda jordbrukskommittén den 17 september 2018

UTTALANDE FRÅN LITAUEN

”Litauen förstår den komplexa situationen inom sektorn för skummjörkspulver. Enorma lager har tidigare ackumulerats genom offentlig intervention, och hittills har endast drygt 30 procent av den totala mängden sålts genom anbudsförfarandet under en period på nästan två år. Därmed kvarstår ett betydande tryck på marknaden.

Men offentlig intervention har visat sig vara en mycket viktig *skyddsnätsåtgärd* under den senaste tidens mejerikris. Litauen anser att situationen på marknaden för skummjörkspulver ännu inte har stabiliserats och att priserna fortsätter att variera kraftigt.

Med hänsyn till att nästa regleringsår börjar den 1 mars 2019, då nya föreskrifter skulle börja gälla, och att rådet har exklusiv lagstiftande befogenhet att anta ett sådant förslag genom ett relativt snabbt förfarande är Litauen **djupt övertygat om att det inte finns ett akut behov för rådet att lagstifta nu. Litauen föreslår att förslaget diskuteras på nytt vid ett senare tillfälle med tanke på de senaste uppgifterna från mejerimarknaderna både inom EU och internationellt.**”

Till A-punkt 11: **XXXVII:e årsmötet i Kommissionen för bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (CCAMLR)****(Hobart, Australien, 22 oktober–2 november 2018)***Fastställande av EU:s ståndpunkt***UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN**

”I enlighet med sin ståndpunkt i mål C-626/15 och mål C-659/16 kan kommissionen inte instämma i rådets slutsats om att förslagen om inrättande av ett marint skyddat område i östra Antarktis (EAMPA) och ett marint skyddat område i Weddellhavet (WSMAP) från kommissionen för bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (CCAMLR) bör läggas fram av Europeiska unionen och dess medlemsstater, eftersom denna åtgärd, med avseende på dess syfte, innehåll och sammanhang, faller inom ramen för unionens exklusiva befogenhet för bevarandet av havets biologiska resurser (artikel 3.1 d i EUF-fördraget).

För att inte förhindra unionen ifrån att spela sin roll i detta ärende kommer kommissionen att, i enlighet med rådets ståndpunkt underrätta CCAMLR:s sekretariat om att överlämnandet av förslagen till CCAMLR görs på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, men kommissionen förbehåller sig sin ståndpunkt.”

Till A-punkt 19: Rådets beslut om undertecknande av avtalet om investeringsskydd mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Singapore

Antagande

Till A-punkt 20: Rådets beslut om ingående av avtalet om investeringsskydd mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Singapore
Begäran om Europaparlamentets godkännande

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

”Kommissionen erinrar om att den inte har föreslagit och inte har för avsikt att föreslå provisorisk tillämpning av avtalet. Kommissionen är införstådd med att rådet i enlighet med väletablerad praxis kommer att avhålla sig från att godkänna avtalets ingående innan domstolen avgett sitt yttrande 1/17. Mot bakgrund av det yttrandet kommer kommissionen om så krävs att lägga fram lämpliga förslag innan rådet godkänner avtalets ingående.”

UTTALANDE FRÅN SLOVENIEN

”Enligt Republiken Slovenien behövs inte ytterligare fragmentering av tvistlösning på investeringsområdet eftersom det finns ett opartiskt, oberoende och välutvecklat system i medlemsstaterna i form av nationella domstolar, liksom prövning i Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna och Europeiska unionens domstol. Att inrätta parallella domstolssystem skulle vara problematiskt ur ett rättssäkerhetsperspektiv och med avseende på en verklig rättshierarki.

Republiken Slovenien, som erinrar om investeringsbestämmelsernas synnerligen känsliga karaktär, anser att landets samtycke till undertecknande av avtalet om investeringsskydd mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Singapore, å andra sidan, som nåddes mot bakgrund av en kompromiss, inte föregriper Republiken Sloveniens principiella ståndpunkt i fråga om systemet för bilaterala investeringsdomstolar eller Republiken Sloveniens ståndpunkt att domstolens utlåtande i förfarandet för yttrande 1/17 bör utgöra en nödvändig förutsättning för avtalets undertecknande.

Republiken Slovenien betonar att yttrande 1/17 är mycket viktigt för utformningen av tvistlösningsmekanismen mellan investerare och stater.

Med hänsyn till de olika farhågor som framfördes under förhandlingarna om bestämmelserna för systemet för investeringsdomstolar samt i samband med yttrande 1/17 förväntar sig Republiken Slovenien att systemet för investeringsdomstolar ytterligare utformas i enlighet med domstolens yttrande innan avtalet om investeringsskydd träder i kraft.

Republiken Slovenien stöder inte provisorisk tillämpning av avtalet om investeringsskydd.

Republiken Slovenien förväntar sig även att provisorisk tillämpning av avtalet inte kommer att föreslås av kommissionen innan yttrande 1/17 har antagits eller innan systemet för investeringsdomstolar ytterligare utformats i enlighet med yttrande 1/17.”

- Till A-punkt 21:** Rådets beslut om undertecknande av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Singapore
Antagande
- Till A-punkt 22:** Rådets beslut om ingående av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Singapore
Begäran om Europaparlamentets godkännande

UTTALANDE FRÅN GREKLAND om skyddet av geografiska beteckningar

”Grekland inser helt och fullt vikten av frihandelsavtalet och avtalet om investeringsskydd mellan EU och Singapore, vilka utgör viktiga steg på vägen mot fördjupade handels- och investeringsförbindelser mellan EU och Asean.

Grekland erinrar om att frihandelsavtalet i sig inte erbjuder något direkt skydd av EU:s geografiska beteckningar och att Singapore måste genomföra officiella invändningsförfaranden för de 196 geografiska beteckningarna, som anges i bilagan till kapitlet om immateriella rättigheter, för att bekräfta den slutgiltiga förteckningen. Grekland noterar att en nödvändig förutsättning för ett avtal som gynnar båda sidor är ett tillfredsställande resultat vad gäller skyddet av geografiska beteckningar i Singapore innan avtalet ingås och träder i kraft. Framför allt anser Grekland att den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’ måste beviljas fullständigt skydd i likhet med andra geografiska beteckningar av stor ekonomisk betydelse.

Grekland framhåller att skyddet av EU:s geografiska beteckningar bidrar starkt till regional utveckling och sysselsättning. Grekland erinrar också om kommissionens åtaganden i samband med Ceta och SADC-avtal, nämligen att a) i pågående och framtida förhandlingar om handelsavtal med tredjeländer uppnå ett så starkt skydd som möjligt för samtliga EU:s registrerade geografiska beteckningar – inklusive den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’ och att b) vidta alla nödvändiga åtgärder för att skydda den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’ inte bara inom EU utan även på tredjeländers marknader, i synnerhet vad gäller användningen av otillbörliga metoder som leder till att konsumenter vilseleds. Vidare välkomnar Grekland kommissionsledamot Cecilia Malmströms försäkran i skrivelsen av den 1 juni 2018 om att kommissionen är förvissad om att den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’, liksom övriga betydelsefulla geografiska beteckningar, kommer att åtnjuta skydd i Singapore i enlighet med de villkor som fastställs i frihandelsavtalet.

Mot bakgrund av ovanstående godtar Grekland rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Singapore och uttrycker sin förväntan att den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’ kommer att registreras som en geografisk beteckning i Singapore med exklusiva rättigheter. Greklands ståndpunkt i fråga om antagandet av rådets beslut om ingående av frihandelsavtalet mellan EU och Singapore, kommer att bero på hur väl den skyddade ursprungsbeteckningen ’Feta’ skyddas på Singapores marknad och Grekland avvaktar därför med att ta ställning.”

UTTALANDE FRÅN ITALIEN

om skyddet av geografiska beteckningar

”Italien erkänner betydelsen av frihandelsavtalet mellan EU och Singapore inom ramen för de strategiska förbindelserna och handels- och investeringsförbindelserna mellan Europeiska unionen och Asean. Frihandelsavtalen utgör ett viktigt verktyg för att säkerställa ett ömsesidigt marknadstillträde som gagnar båda parter och för att förbättra den globala styrningen när det gäller bland annat arbetsvillkor, livsmedelstrygghet, folkhälsa och miljöskydd. Frihandelsavtalen är dessutom ett viktigt rättsligt instrument för det internationella skyddet av geografiska beteckningar, som omfattar både multilaterala avtal (Lissabonöverenskommelsen och Genèveakten) och bilaterala avtal.

I detta hänseende har frihandelsavtalet mellan EU och Singapore ur italiensk synvinkel en grundläggande betydelse för skyddet av geografiska beteckningar som en immateriell rättighet och som en del av Italiens och EU:s kulturarv.

I detta sammanhang önskar Italien påminna om att frihandelsavtalet med Singapore inte ger ett direkt skydd för de 196 europeiska geografiska beteckningar som ingår i bilagan till kapitlet om immateriella rättigheter och att EU:s geografiska beteckningar, för att anses vara skyddade, måste genomgå en granskning och ett invändningsförfarande under registreringsförfarandet i Singapore. Detta registreringsförfarande kan inte tillämpas förrän genomförandelagstiftningen om geografiska beteckningar har antagits och Singapore har inrättat sitt register över geografiska beteckningar, efter det att Europaparlamentet har godkänt ingåendet av frihandelsavtalet. Endast efter detta förfarande kan myndigheterna i Singapore bekräfta den slutliga förteckningen, utan att det står klart huruvida de förtecknade geografiska beteckningarna registreras eller vägras registrering.

Italien önskar påminna om att myndigheterna i Singapore har åtagit sig att garantera ett snabbt administrativt förfarande och att verifiera den generiska karaktären, när denna åberopas som grund för en invändning, och att de även har gjort andra åtaganden för att skapa större tillförsikt på den europeiska sidan. Efter ett informellt offentligt samråd i Singapore har det redan tagits fram en förteckning över namn som sannolikt blir föremål för invändning, däribland den skyddade ursprungsbeteckningen Fontina.

Italien understryker i detta sammanhang att en förutsättning för ett ömsesidigt gynnsamt avtal är att tillfredsställande resultat nås i fråga om ett effektivt skydd av EU:s samtliga geografiska beteckningar i Singapore innan avtalet ingås och träder i kraft.

Italien uppmanar därför kommissionen att fortsätta att arbeta intensivt tillsammans med myndigheterna i Singapore för att garantera att EU:s samtliga geografiska beteckningar skyddas i överensstämmelse med skyddsklausulerna i frihandelsavtalet.

Med beaktande av ovanstående kan Italien godta rådets beslut om undertecknande, på EU:s vägnar, av frihandelsavtalet mellan EU och Republiken Singapore och betonar att landet förväntar sig att alla geografiska beteckningar registreras i Singapore som beteckningar med exklusiva rättigheter, utan några som helst undantag eller begränsningar (inbegripet bilagorna i fotnoterna), i syfte att skydda såväl legitima producenter av produkter med geografisk beteckning som konsumenter. Italien avvaktar med att ta ställning till antagandet av rådets beslut om ingående av frihandelsavtalet mellan EU och Singapore, något som kommer att vara beroende av att ett positivt resultat nås när det gäller registrering av och fullständigt skydd för de angivna italienska geografiska beteckningarna på Singapores territorium genom det ovannämnda frihandelsavtalet.”

ENSIDIGT UTTALANDE FRÅN IRLAND

”Om Europeiska unionens tillämpning av avtalet skulle nödvändiggöra åtgärder enligt avdelning V i tredje delen i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt kommer bestämmelserna i protokollet om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, att iakttas fullt ut.”
